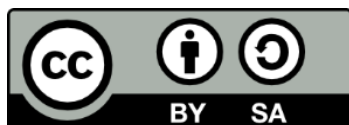


ΣΕΡΒΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ II

Ενότητα 9: Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

Μπορόβας Γεώργιος

Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Άδειες Χρήσης

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό υπόκειται σε άδειες χρήσης Creative Commons.
- Για εκπαιδευτικό υλικό, όπως εικόνες, που υπόκειται σε άλλου τύπου άδειας χρήσης, η άδεια χρήσης αναφέρεται ρητώς.



Χρηματοδότηση

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό έχει αναπτυχθεί στα πλαίσια του εκπαιδευτικού έργου του διδάσκοντα.
- Το έργο «Ανοικτά Ακαδημαϊκά Μαθήματα στο Πανεπιστήμιο Μακεδονίας» έχει χρηματοδοτήσει μόνο τη αναδιαμόρφωση του εκπαιδευτικού υλικού.
- Το έργο υλοποιείται στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και από εθνικούς πόρους.



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

PROVEDITE LETO SA NAMA!

Irina: Silvija, vidi ovaj oglas! Letovanje u hotelu "Fjord". Pansion po osobi u dvokrevetnoj sobi je 3000 dinara. Hotel ima svoju plažu, restoran, sportske terene, a svaka soba telefon, televizor, balkon sa pogledom na more.

Silvija: U kom mestu je hotel?

Irina: U Kotoru. To je divan srednjovekovni gradić u Crnoj Gori.

Silvija: Znam. Markovi prijatelji su tamo letovali. Kad bismo išle?

Irina: Najbolje početkom avgusta. Zvaću hotel i rezervisaću sobu.

Silvija: Moram se vratiti do 27. avgusta.

Irina: U redu. Ostaćemo tri nedelje.

Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

ŽELEZNIČKA STANICA

Silvija: Molim vas dve karte prvog razreda za Bar.

Službenik: Za koji datum?

Silvija: Za 3. avgust.

Službenik: Želite li povratnu kartu?

Silvija: Da, dve povratne karte.

Službenik: Znači, polazak trećeg avgusta. **A povratak?**

Silvija: 24. avgusta. Kada polazi voz?

Službenik: U 22.50, a stiže u Bar oko 7 sati ujutro.

Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

PUTOVANJE U KOTOR

Rano ujutru voz je ušao u stanicu u Baru. Putnici su izašli iz voza i krenuli prema izlazu. Pored železničke stanice se nalazi autobuska stanica. Irina i Silvija su imale sreće i nisu dugo čekale autobus za Kotor. Uživale su u putovanju. Brzo su stigle u Kotor.

Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

Irina: Bila sam ovde ~~pre desetak godina~~, ali sad nisam sigurna da li treba da idemo pravo ~~ili levo~~.

Silvija: Pitaj nekoga!

Irina: Izvinite, ~~možim vas~~, ~~imate li~~ gde je hotel "Fjord"?

Mladić: Kako da ne! ~~Iđite pravo~~, ~~prodite~~ ulicu, skrenite u drugu ulicu levo i stici cete ~~do malog parka~~. ~~Prodite~~ kroz park i videćete hotel.

Irina: Hvala vam!

Mladić: Dozvolite da ~~vam pomognem~~. Vidim da imate mnogo stvari.

Irina i Silvija: Hvala. ~~Ali vam nije~~ ~~teško~~, uzmite kofer.

Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

Imperativ

3. lice plurala prezenta **-u / -e** ⇒ imperativ **-i**

oni idu	singular		plural	
	/	(ja)	Idimo!	(mi)
	Idi!	(ti)	Idite!	(vi)
	Neka ide!	(on, ona, ono)	Neka idu!	(oni. one, ona)
oni uče	/	(ja)	Učimo!	(mi)
	Uči!	(ti)	Učite!	(vi)
	Neka uči!	(on, ona, ono)	Neka uče!	(oni. one, ona)

3. lice plurala prezenta **-ju / -je** ⇒ imperativ **-j**

NEGATIV
Ne idi! Nemoj da ideš!

oni pitaju	singular		plural	
	/	(ja)	Pitajmo!	(mi)
	Pitaj!	(ti)	Pitajte!	(vi)
	Neka pita!	(on, ona, ono)	Neka pitaju!	(oni. one, ona)
oni stoje	/	(ja)	Stojmo!	(mi)
	Stoj!	(ti)	Stojte!	(vi)
	Neka stoji!	(on, ona, ono)	Neka stojj!	(oni. one, ona)

Παράδοση του 20 Κεφαλαίου

НА АЕРОДРОМУ

I Прочитајте

А - Лет YU 476 за Тиват. То је **ваш** лет.

Б - Да ли је излаз 4 или 14?

А - Нисам добро чуо. Мислим да је 4.

Б - Ево, поново, слушај! Излаз број 4.

А - Идемо!

II А - Молим вас вашу карту.

Б - Изволите!

А - Да ли имате само један кофер?

Б - Да, и ону малу торбу, то је ручни пртљаг.

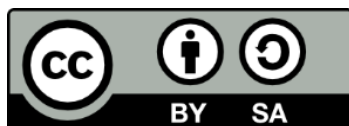
А - Да ли желита место поред прозора?

Б - Не, више волим поред пролаза.

А - Изволите вашу бординг карту. Срећан пут!

Б - Хвала.

Τέλος Ενότητας



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

